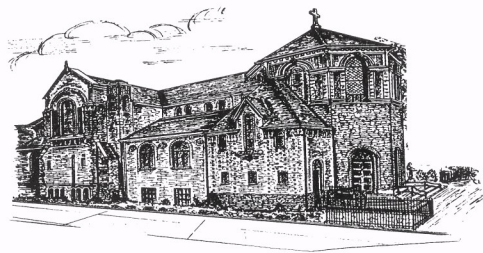


St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: stelizabeth94office@gmail.com

Parish Website: www.stelizabeth-queens.org

OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY
NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE

Rev. Andrzej W. Klocek, Pastor
Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar
Rev. Jaime Hernandez, Parochial Vicar
Wilfredo Gonzalez, Religious Education 973-532-2092
John Lawless & Beatriz Taveras, Trustees
Rev. Robert F. Barclay, Pastor Emeritus

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: stelizabethca.org

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—973-532-2092.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA-973-532-2092.

BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 10:00 AM in English.

LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer sábado a las 12:00PM en español.

MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo sabado del mes a las 9:00 AM.

MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)

8:00 AM, 11:00 AM English

9:30 AM, 12:30 PM en Español

WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Friday: 9:00 AM (English)

Viernes - 7:30 PM (En Español)

Sabado 9:00AM (En Español)

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas desponibles para llamar a la Casa Curial

RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 973-532-2092.

INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 973-532-2092.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass

NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miercoles despues de la Misa de 9 AM

ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays 9:30 am to 7:00PM

ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:

Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

LETTERS: For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

CARTAS: En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

MOST HOLY TRINITY

Today we celebrate the Solemnity of the Most Holy Trinity; the **UNITY** of Father, Son and Holy Spirit. Today we are invited by our God to reflect upon our call to be one, with God and with one another. The Blessed Trinity is our source of life and love.



SANTISIMA TRINIDAD

Hoy celebramos la Solemnidad de la Santísima Trinidad; la **UNIDAD** del Padre, Hijo y Espíritu Santo. Hoy, somos invitados por nuestro Dios a reflexionar sobre el llamado, de ser uno, con Dios y con nuestros semejantes. La Santísima Trinidad es nuestra fuente de vida y amor.

MEMORIAL DAY

This Monday, May 27th, is the observance of Memorial Day. We remember and pray for all of our deceased veterans who gave their lives to serve our country so that we might be free. **Our parish office will be closed this Monday.** Mass will be celebrated at 9:00AM.



DIA DE RECORDACION

Este Lunes, 27 de Mayo, es el Día de Recordación. Es un día en el que recordamos y oramos por todos nuestros veteranos caídos en las guerras, que ofrecieron sus vidas en servicio de nuestro país por nuestra libertad. **Nuestra oficina estará cerrada este Lunes.** Misa será celebrada a las 9:00AM.

CORPUS CHRISTI

Next Sunday, we will joyfully celebrate **Corpus Christi**. On this special occasion, there will be an exposition of the Blessed Sacrament followed by bilingual Eucharistic Vespers at 7 PM. As the month of June is devoted to the Sacred Heart of Jesus, we will also pray the Litany to the Sacred Heart.



CORPUS CHRISTI

El próximo domingo celebraremos con alegría la festividad de **Corpus Christi**. En esta ocasión especial, habrá una exposición del Santísimo Sacramento seguida de Vísperas Eucarísticas bilingües a las 7 PM. Dado que el mes de Junio está dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, también rezaremos la Letanía al Sagrado Corazón.

REV. JUDE ZIMOH

Today, we say thank you to Father Jude, who is completing his mission in our parish and will begin his full-time ministry at Queens Hospital Center. His residence will be at St. Nicholas of Tolentine Parish. We will have a small gathering today at 1:30 PM, after our last Mass, to personally show our gratitude to Father Jude for his faithful service to us.

REV. JUDE ZIMOH

Hoy damos las gracias al Padre Jude, quien está completando su misión en nuestra parroquia y comenzará su ministerio a tiempo completo en el Queens Hospital Center. Su residencia será en la Parroquia de San Nicolás de Tolentino. Tendremos una pequeña reunión hoy a las 1:30 PM, después de nuestra última Misa, para mostrar personalmente nuestra gratitud al Padre Jude por su fiel servicio a nosotros.

MASS INTENTIONS

Remember loved ones with a Mass. The stipend for an announced Mass is \$15. Please note that intentions for Masses should be arranged a year in advance for wanted dates. If you wish to request a Mass intention, please call, email or come to the Rectory.



INTENCIONES DE MISAS

Recuerde a sus seres queridos con una Misa. El donativo para una Misa anunciada es de \$15.00. Favor de tomar nota de que intenciones para Misas deben ser pedidas un año antes para poder obtener las fechas deseadas. Si desea solicitar una intención de Misa, por favor llame o por correo electrónico o venga a la Rectoría.

RELIGIOUS EDUCATION

Register your child for 2024/2025 Sunday School classes. Forms are at the back of Church and in the Rectory. Follow the instructions. Return the forms, copies of certificates, and fee at the office or by mail. The last day for registration is September 8th. Classes begin on September 15th.



EDUCACIÓN RELIGIOSA

Inscriban sus niños para clases del 2024/2025 los Domingos. Formularios de inscripción están en la parte trasera de la Iglesia y en la Rectoría. Sigán las instrucciones impresas. Envíen formularios, copia de certificado (s) y cuota de inscripción a la oficina o por correo. Último día de matrícula es el 8 de Septiembre. Clases empiezan el 15 de Septiembre.

**Mass Intentions for the Week
May 26th - June 2nd**

5:00PM - Maurice J. Dalton, Jr. (deceased)
8:00PM - Por los Feligreses de St. Elizabeth

SUN. - THE MOST HOLY TRINITY

8:00AM - Ruth Pinot (deceased)
9:30AM - Carlos Alvarez (difunto-9no aniv)
11:00AM - Victor Peña Espinal (deceased-birthday)
12:30PM- Gregoria de Moran (difunta)

MON. - ST. AUGUSTINE OF CANTERBURY, BISHOP

9:00AM - Elida Mercedes Martinez (deceased)

TUES. - WEEKDAY

9:00AM - Ralf & Patricia Lawless

WED. - WEEKDAY

9:00AM - John Genco

THURS. - WEEKDAY

9:00AM - Piedad Coronel (deceased)
7:30PM - Vanessa Maria Rodriguez (cumpleaños)

FRI. - THE VISITATION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

9:00AM - Hiacinth Lawrence (deceased)
7:30PM - Carlos Andres Moran (difunto-11 aniv)

SAT. - WEEKDAY

9:00AM - Julia Lopez (difunta)
5:00PM - Joyce Rossi
8:00PM - Por los Feligreses de St. Elizabeth

SUN. - CORPUS CHRISTI

8:00AM - Deceased Members of The Lauro & Flanagan Families
9:30AM - Aida Beatriz Ochoa (difunta)
11:00AM - Guillermo & Adele Chavarria (wedd anniv)
12:30PM- Adam Vezza (difunto)

2024 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

We ask that everyone prayerfully consider making a gift to the 2024 Appeal. The work and services made possible through your donation to the Annual Catholic Appeal help people in Brooklyn and Queens in ways that no one parish can alone.



CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL 2024

Pedimos que todos en oración consideren hacer un donativo a la Campaña del 2024. El trabajo y servicios que se hacen, son posible a través de su donación a la Campaña Católica Anual y ayuda a la gente de Brooklyn y Queens, en maneras que ninguna parroquia sola puede hacerlo.



The parish thanks you for your support.

La parroquia le agradece su apoyo.

Last Sunday's Church Offering \$4,124.00

Salaries	\$ 9,819.05
Bills	495.60
Total Expenses	<u>\$ 10,314.65</u>

(Loss) = (- \$ 6,190.65)



**PRAY FOR THE SICK
OREN POR LOS ENFERMOS**

*Please remember in your prayers:
Por favor recuerden en sus oraciones:*

Carmela Marino, Gloria Gonzalez Vidal, Lurdes Rosario, Cary Harrigan, Maura Alvarez Reyes, Florencia Marrero, Maria Batista, Frank Drollinger, Asuncion Lopez, Mary Bryksinski, Kathy Ferry, Yazmin Santos, Joselito Sellan, Ashley Martinez, Evangelista Collado, Rosa Ortega



MAY BAPTISMS

We welcomed into our Christian family, through the Sacrament of Baptism, the following children. May God continue to bless them and their families.

Camila Benites Guerrero, Amaris Malena Castro, Dahlia Camille Fernandez, Jeremiah Rodriguez, Elias Daniel Zarzuela



MISA Y HORA SANTA

La Misa y Hora Santa mensual en Español serán este Jueves, 30 de Mayo a las 7:30PM

Ministry of Praise

June Intention of the Month

For migrants fleeing their homes

We pray that migrants fleeing from war or hunger, forced to undertake journeys full of danger and violence, find welcome and new opportunities in the countries that receive them.